

映画『主戦場』上映会 ゲストトーク

要旨

渡辺美奈さん

アクティブ・ミュージアム「女たちの戦争と平和資料館」(wam)館長

○本部：2019年11月30日 ○関西：2019年10月26日

*ゲストトークは、映画上映後、参加者から集めた質問用紙に答える形で進めました。

誌上では、本部と関西2カ所での内容をまとめて加筆・修正しています。

回 映画について

アクティブ・ミュージアム「女たちの戦争と平和資料館」(以下、wam)は、館内で騒いだり、展示品等を壊したりしない限り、誰でも見学ができるオープンな場所です。監督のミキ・デザキさんもwamに何度も来て資料を見て勉強していましたし、私も彼の質問に答えたりしていました。1年くらい経った頃に、彼の研究の一環として2時間くらいのインタビューを受けました。劇場公開は難しいのではと思つていましたが、蓋を開けてみるとメディアでも話題になり、今まで日本軍性奴隸制に関心がなかった層にも届いて良かつたと思います。wamにも、「主戦場」を見たと来館してくれる人が4月以来、増えてきました。

『主戦場』は、日本軍性奴隸制をめぐって、いま何が論争になつているかを伝える映画で、その意味では成功していると思います。自分が出ているのでコメントがかかるつて難しいのですが、個人的には、「慰安婦」問題は「日韓問題」ではなく、

アクティブ・ミュージアム「女たちの戦争と平和資料館」(以下、wam)は、館内で騒いだり、展示品等を壊したりしない限り、誰でも見学ができるオープンな場所です。監督のミキ・デザキさんもwamに何度も来て資料を見て勉強していましたし、私も彼の質問に答えたりしていました。1年くらい経った頃に、彼の研究の一環として2時間くらいのインタビューを受けました。劇場公開は難しいのではと思つていましたが、蓋を開けてみるとメディアでも話題になり、今まで日本軍性奴隸制に関心がなかつた層にも届いて良かつたと思います。wamにも、「主戦場」を見たと来館してくれる人が4月以来、増えてきました。

日本の側、とりわけ過去の歴史に向き合えない人たちの問題であることが伝わったのが良かったと思つています。

一方で、最後の場面で韓国の金学順さんが名乗り出たときの歴史的な映像が出てきますが、その後、日本軍の性奴隸にされたアジア太平洋各地の女性たちが名乗り出たことは映画からは見えません。

日本側で、これまでに「慰安婦」問題はいつ頃に認知されたのですか？ 答：なぜ1990年代になつてから広く知られるようになつたのかについては、歴史的な背景を考える必要があると思います。

日本側で、これまでに「慰安婦」問題はいつ頃に認知されたのですか？ 答：なぜ1990年代になつてから広く知られるようになつたのかについては、歴史的な背景を考える必要があると思います。

日本で展開された運動の文脈で言えば、大きな役割を果たした在日韓国・朝鮮人の女性がこの映画には一人も出てきません。運動を正確に伝えるのは困難とはいえるが、韓国、日本、そしてアジア系米国人が運動のアクターとして印象付けられてしまつて、気がしません。実際は、フィリピンや台湾、中国、そして欧米諸国の女性たちも土地勘もなく、故郷に帰るのは極めて困難だったと思います。運よく帰國できた女性も、自分が日本兵の性の相手をさせられた事実を誰に語ることができたでしょうか。親はすでに亡くなつていたかも知れないし、たとえ生きていたとしても、娘に起こつたできごとを受けとめてくれると期待できただでしようか。結婚したい人が現れた時はどう

日本で展開された運動の文脈で言えば、大きな役割を果たした在日韓国・朝鮮人の女性がこの映画には一人も出てきません。運動を正確に伝えるのは困難とはいえるが、韓国、日本、そしてアジア系米国人が運動のアクターとして印象付けられてしまつて、気がしません。実際は、フィリピンや台湾、中国、そして欧米諸国の女性たちも土地勘もなく、故郷に帰るのは極めて困難だったと思います。運よく帰国できた女性も、自分が日本兵の性の相手をさせられた事実を誰に語ることができたでしょうか。親はすでに亡くなつていたかも知れないし、たとえ生きていたとしても、娘に起こつたできごとを受けとめてくれると期待できただでしようか。結婚したい人が現れた時はどう

取り組まれてきました。映画が焦点を当てている時期は、2000年代後半以降であることも指摘します。

回 質疑応答

韓国国内では「慰安婦」問題はいつ頃に認知されたのですか？

なぜ1990年代になつたのかについて

日本側で、これまでに「慰安婦」問題はいつ頃に認知されたのですか？ 答：なぜ1990年代になつてから広く知られるようになつたのかについては、歴史的な背景を考える必要があると思います。

日本側で、これまでに「慰安婦」問題はいつ頃に認知されたのですか？ 答：なぜ1990年代になつてから広く知られるようになつたのかについては、歴史的な背景を考える必要があると思います。

日本側で、これまでに「慰安婦」問題はいつ頃に認知されたのですか？ 答：なぜ1990年代になつてから広く知られるようになつたのかについては、歴史的な背景を考える必要があると思います。

映画『主戦場』上映会 ゲストトーク

うするでしようか。さらに、戦後の混乱があり朝鮮戦争も勃発しました。被害をひた隠しながら、生き延びるために懸命だったと想像するには難くありません。

当然ながら、日本兵は「慰安婦」の存在を知っていました。w a mでした地域を示す「日本軍慰安所マップ」の改訂作業を行っていますが、その作業の一環として、元兵士たちの回想録を山ほど読んでいます。兵士たちは、慰安所の場所、手段、女性が朝鮮人なのか現地の人なのかといったことを自分の回想録にちゃんと書き留めています。戦争体験の一場面としてあけらかんと書いていて、悪びれる様子さえありません。

日本や韓国の中でも、「慰安婦」が存在していたことは知っていたでしょう。1970年代、日本の男性たちが韓国に性を買いつぶになりました。朴正熙政権下での外貨獲得目的とした「キンセン観光」に対して韓国教会女性連合会や梨花女子大学の学生たちが、「日本男性が韓国女性を性の奴

隸にしている」と批判し、空港でデモをして闘いました。日本の女性たるものは難くありません。

日本兵は「慰安婦」の存在を知っていました。w a mで凌辱していると、「慰安婦」とのつはいま、旧日本軍が慰安所を設置した地域を示す「日本軍慰安所マップ」の改訂作業を行っていますが、その作業の一環として、元兵士たちの回想録を山ほど読んでいます。兵士たちは、慰安所の場所、手段、女性が朝鮮人なのか現地の人なのかといったことを自分の回想録にちゃんと書き留めています。戦争体験の一場面としてあけらかんと書いていて、悪びれる様子さえありません。

1970年代から80年代にかけて、日本では千田夏光の『従軍慰安婦』が出版され、日本人で「慰安婦」にされた城田すず子さん（仮名）は、「慰安婦」として受けた被害を自伝に著してテレビにも出ていました。でも、その時は「かわいそながりを指摘しています。

嘉敷島に連行されて「慰安婦」にされた裴奉奇さんのルポや映画が発表されたのも1980年代で、は1987年が初版です。

一方、韓国では大きな地殻変動が起き始めていたと思います。民主化闘争のなかで、1986年に韓国の大邱警察署内で女性が警察に拷問される事件が起きましたが、その被害者である権仁淑さんは、

泣き寝入りせず、大変な勇気で警察による性暴力を告発しました。よりも三十年先を進んでいます。

その国家権力による性犯罪事件の被害者を、韓国の女性運動が支えたのでした。元TBS記者の山口敬之さんから性暴力を受けた伊藤

詩織さんの事件を考えると、日本が、民主化運動を通じて韓国の女性たちの中に育まっていた、そのこ

とは、金学順さんの名乗り出と無性暴力の被害者を支える土壤

～映画『主戦場』～

2018年／米国／122分／配給＝東風)
監督・脚本・撮影・編集・ナレーション＝ミキ・デザキ

ミキ・デザキ氏は1983年生まれの日系アメリカ人2世であり、1歳から17歳までフロリダ州で暮らした。「フロリダ州は人種差別の多いところ」で、自身も「子供のころから激しいアジア人差別にさらされてきた」とインタビューで答えている。2003年に交換留学生として広島大学で学ぶために初来日したことが、日本文化や自身のルーツに関心を持つきっかけとなった。再来日した2007年からの5年間は山梨県や沖縄県の学校で英語補助教員として働く傍ら、「日本にも人種差別はある」との考え方から、ユーチューバーとして沖縄の米軍基地問題や部落差別をテーマに数多くの作品を作成した。2015年に上智大学大学院に進学し、この映画の素材となる動画を撮り始めた。

映画は「慰安婦は20万人いたのか」、「強制連行はあったのか」、「性奴隸とは」、「歴史教育」といったテーマを提示しており、それぞれ対立する主張を交互に紹介している。多くの米国人と同じく、「20万人の女性たちが強制的に性奴隸にさせられていた」と理解していたデザキ氏にとって、「なぜ日韓で論争になっているのか」、「なぜ歴史修正主義者たちがこれほどまでに歴史の考え方を変えようとしているのか」という疑問を解いていく過程こそが、この映画のストーリーとなっている。

2019年6月に一部の出演者が上映中止と損害賠償を求めて東京地裁に提訴するなど、映画の枠を超えた「論争」となっている。

関係ではないと思います。後の韓

国挺身隊問題対策協議会の初代共同代表となる尹貞玉さんの地道な調査、その結果のハンギョレ新聞への連載、そして盧泰愚大統領の訪日の際の声明発表など、1980年代後半の様々な前史があると思いますが、性暴力を受けた女性を支える運動が育っていない場所では、日本軍の「慰安婦」にされた女性たちの名乗り出が難しいことは、他国の状況からも言えると思います。

もう一点、金学順さんの名乗り出には大きな特徴があります。それは、名乗り出で被害を語つただけなく、日本政府の責任を追及したことです。実は、裴奉奇さんだけでなく、タイに残っていた盧寿福さんなど、日本軍の「慰安婦」にされた朝鮮の女性の証言は、1980年代からメディアに登場していました。2014年に戦後の読売新聞の「慰安婦」記事の全調査を実施した時に気がついたのは、日本のメディアでは「名乗り出」よりも、日本政府の責任を問

ースだつたことです。

その後、朝鮮民主主義人民共和国、中国、オランダ、フィリピン、台湾、マレーシア、インドネシア、東ティモールなどから被害者の名

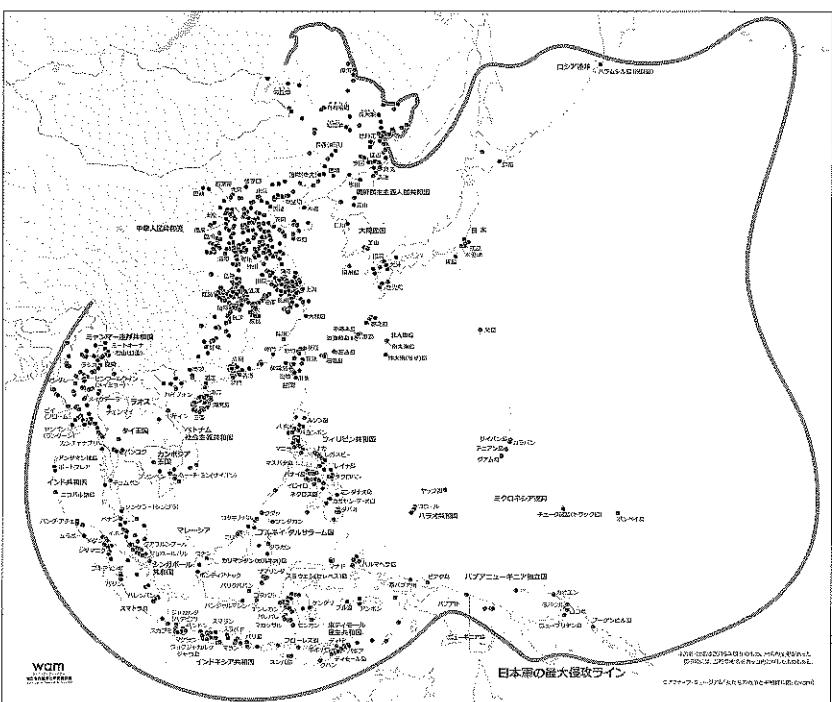
乗り出と証言が相次ぎ、歴史や法律の専門家がその構造と日本政府の責任を明らかにし、世界の女性運動との連帯のなかで、日本軍性奴隸制は、戦争中のかわいそうな物語ではなく、日本軍の戦争犯罪として、やつと歴史の一ページに加わったと言えると思います。

問 妊娠した女性たちはどうなつたのですか？

答 妊娠がわかつた時点で中絶手術を受けさせられ、その日に慰安兵士の相手をさせられたというインドネシア人の被害者、マルディエムさんの悲痛な証言を間近で聞いたことがあります。日本軍は、女性の健康のためではなく、兵士の性病予防のためにコンドームをつけるよう指導しましたが、つけない兵士もたくさんいたといいます。中絶できず、ギリギリまで兵士の相手を

して慰安所で出産し、赤ちゃんを近所の家に預けにいったという証言もあります。また、妊娠した女性は見せしめのために殺され、それを見るよう強いられたという朝鮮の

女性もいれば、妊娠8カ月で帰国を許された台湾の女性など、さまざまです。妊娠した女性の取り扱いについて記した軍の文書は発見されていないと思いますが、証言から



2019年に改訂したwam作成「日本軍慰安所マップ」。被害女性・元日本兵・目撃者等の証言と公文書によって日本軍慰安所が確認できる地域は、日本が侵略したほぼ全域にわたる。©wam

もたらせていないかの証左です。

アルゼンチンではいま、四十年以上前の軍事独裁政権下の性暴力を人道に対する犯罪として訴追し、有罪判決を出しています。容疑者は犯罪行為を否定しますが、刑事裁判の過程でこそ、事実を確認し、真実が明らかになつていく可能性があります。

性暴力を受けた女性たちの救済には、謝罪や賠償が必要ですが、性暴力犯罪をお金で解決するのではなく、犯罪なのだから裁きは不可缺少だと思います。自分と同じような目には、「一度と誰にもあつてほしくない」と願う、サバイバーの思いにも応えるものではないでしょうか。

問 何を信じれば良いのでしょうか?

答 歴史は信仰とは違うので、「信じる」ではなく、「主張に説得力があるか、自分で判断すべきだと思います。

歴史家は自分の研究対象について深く研究します。映画でも吉見義明（中央大学名誉教授・日本の戦争責任資料センター共同代表）

さんが「その文書のそういう解釈はあり得ないと思います」と言っていましたが、軍の文書の解釈は、文

書の読み方や当時の状況に関する知見がなければ不可能です。「書いてあることそのまま」を繰り返すの

であれば、誰だってできますよね。証言を大事にするwamでは、「慰安婦」にされた女性の証言と、

慰安所について語る兵士の証言を並べて展示して、来館者に考えてもらう方法もとっています。例えば「私のことを最初に犯したのは、ツ

ムラ」という兵士です。13歳だった私は、とても年をとっているように見えました」という証言。パネルの隣に、「面白い中尉がいて、ストップウォッチで平均値をとつてみた。部屋に入つてゲートルをとつて、遊び、ゲートルを卷いて出てくるまで、平均五分間であった」という兵士のパネルもあります。慰安所での記憶の違いをどう捉えるのか、そこから何を見出すのか、正解を伝え

るのではなく、自分で考えて欲しいと思います。

□「慰安婦」問題に取り組む意味

戦争責任を問われて、国会議員の高市早苗が「当事者とは言えない世代だから、反省なんかしておりませんし、反省を求められるいわれもない」と発言したことがありま

す。日本軍によるアジアの女性の性奴隸化は私の犯罪ではありませんが、私が有権者として属している権者の一人として、この国の態度や政策を変える責任があり、その責任を果たしたい。それは、日本ルーツの人間として私がこの問題を取り組む大きな理由の一つです。「お前は韓国人か」「朝鮮へ帰れ」と言われることがあります、「日本人の敵は日本人だった」と言われた時は、「やつとわかったか!」と思いま

「正しい歴史を伝える」という言

い方は、左右両方が使っているので、私は使いません。戦後長らく、「慰安婦」の存在をなかつたことに

してきました歴史を「正史」として学んできたわけですが、名乗り出た女性たちの闘いによって、日本軍性奴隸制を歴史の一ページに書き込むことができたわけです。歴史は、新



アクティブ・ミュージアム「女たちの戦争と平和資料館」の玄関。179名の被害女性のポートレートが迎える ©wam

私がこの問題に取り組み始めてから、多くの被害女性が亡くなりました。加害を認めない現政権を終わらせることができたとしても、メディアや世論を見ていると、植民地支配や戦争の責任に向き合うには時間がかかると感じます。この状況で w a m という資料館が取り組もうとしているのは、日本軍性奴隸制の実態とこれまでの運動に関する証言や記録のアーカイブスを整備することです。記録がなければ研究も深化しません。日本政府は問題となりそうな文書を廃棄してしまうので、教科書に掲載するにも記録を残しておくことは極めて重要です。

「戦争展示物を撤去せよ」との爆破予告が w a m に送られてきたこともありました。天皇の戦争責任を問う w a m は、開館当初から攻撃が予測されていました。なので、展示パネルが壊されたとしても、次の日には同じパネルを作り直して伝え続けようと方針を決めていました。消されてきた声、やつとの思いで発せられた声を二度と消させてはならないからです。

「私たちに何かできることがあるですか？」という質問を頂きました。みんなさんが住む地域や大学で日本軍性奴隸制について、議論したり伝えたりする活動をしてはどうでしょうか。性暴力、差別、権利、植民地主義など、様々な切り口があると思います。ありがとうございました。